



STATUS®

EN

BG

RU

Cordless chain saw

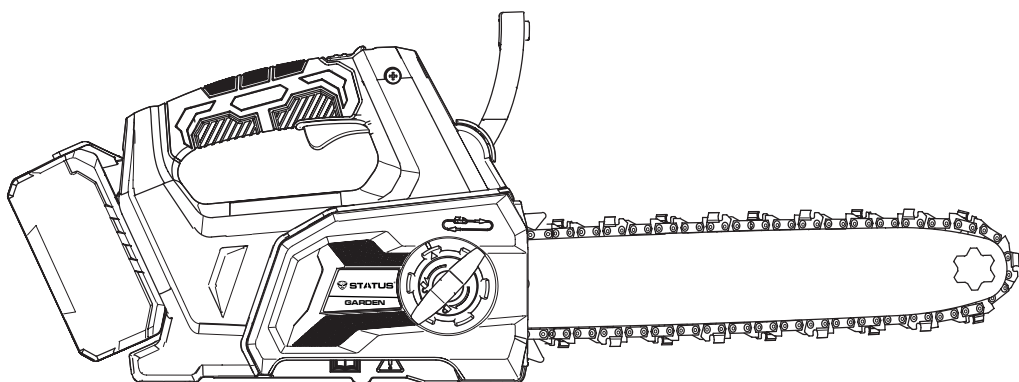
Original instructions

Акумулаторен верижен трион

Оригинална инструкция за използване

Акумуляторная цепная пила

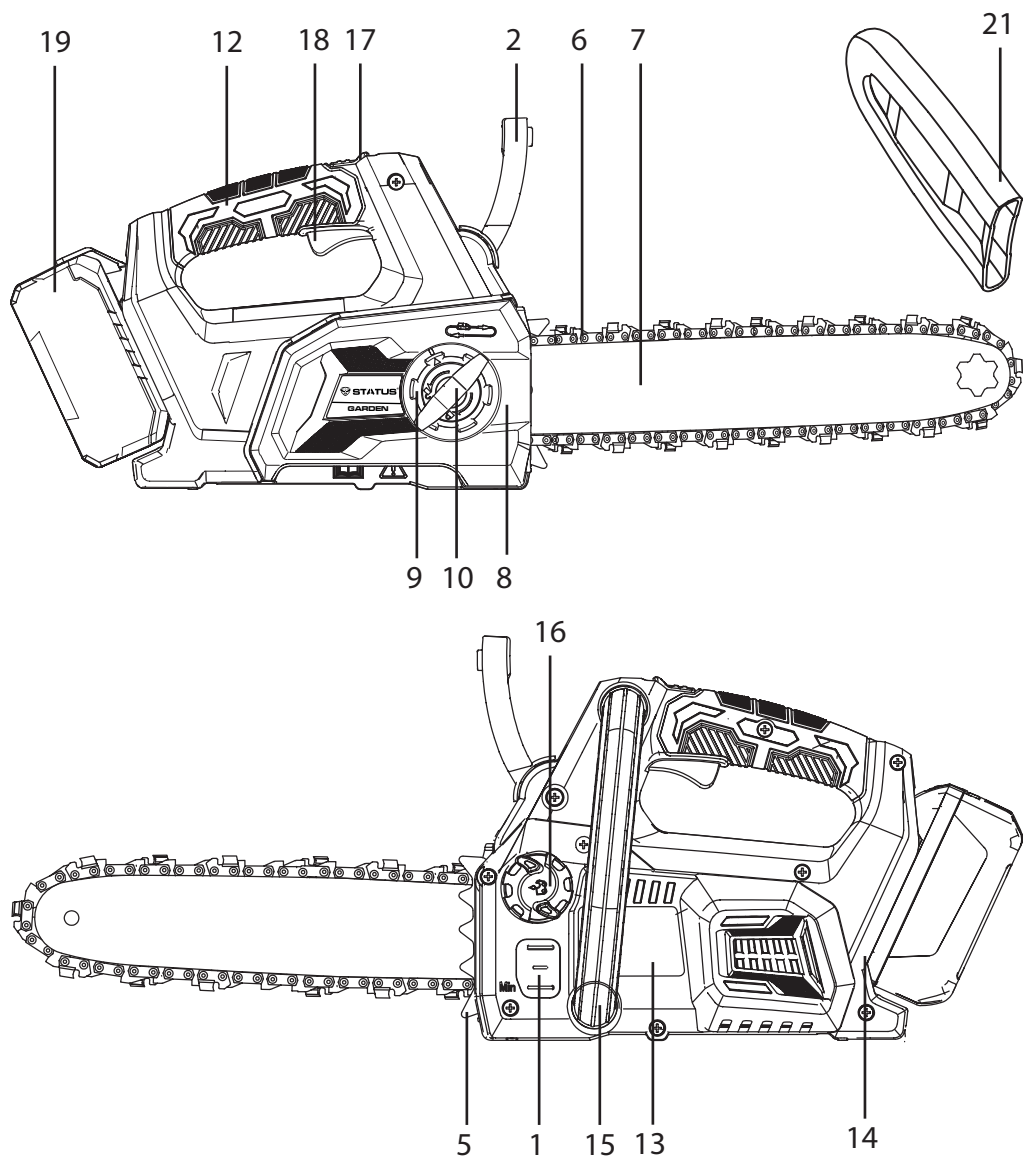
Оригинальная инструкция по эксплуатации

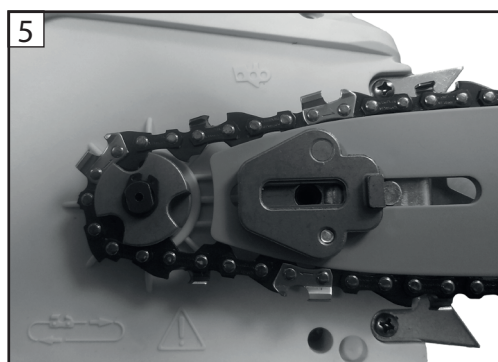
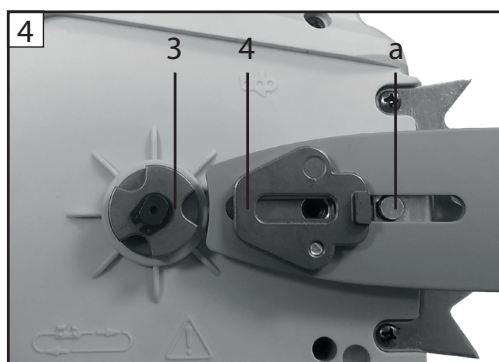
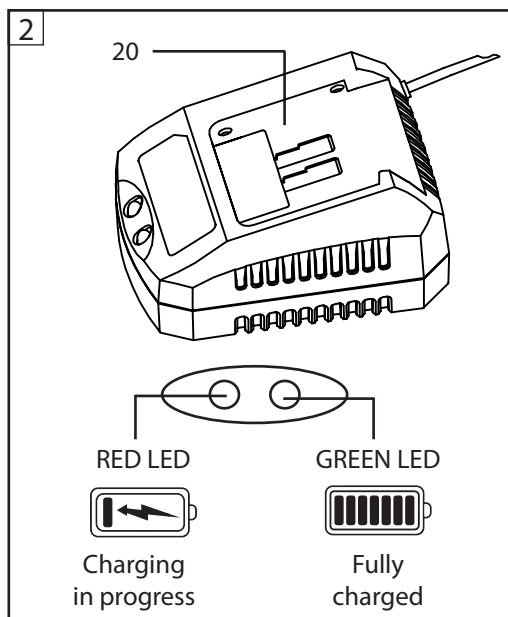
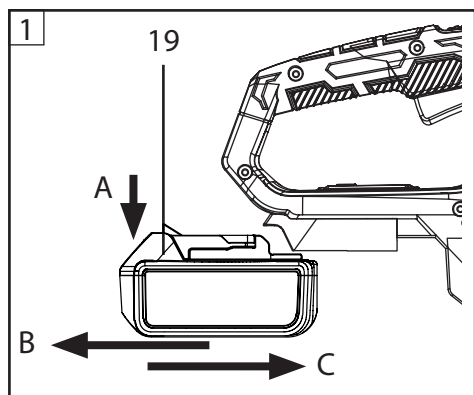


SCB251-20

SCB251-20 Kit







INTENDED USE

GENERAL SAFETY RULES

INTENDED USE

The saw is designed for cutting branches and caring for garden trees. The tool is not intended for felling trees.

GENERAL SAFETY RULES

WORK AREA

- **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered and dark areas invite accidents.*
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- **Connect the electric power tool to electricity, using a 16 A maximum secure contact protected outlet (220-240V~, 50 Hz).** *We recommend you to attach a residual current circuit-breaker (RCD) that does not exceed 30mA.*

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- **Use safety equipment. Always wear eye protection.** *Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

GENERAL SAFETY RULES

- **Avoid accidental starting.** Ensure the switch is in the off position before plugging in. *Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.*
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of these devices can reduce dust related hazards.*

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

Chain saw safety warnings

Battery tool use and care

- Do not open the battery. This creates a risk of short circuit. Do not short-circuit the battery terminals. A short circuit may cause a fire or explosion and cause serious injury to others.
- Protect the battery from high temperatures, strong sun and fire. Heating above 130°C may cause an explosion.
- If the battery is damaged or misused, gas may be released. Gases may cause respiratory irritation. Provide fresh air and consult a doctor if you have any complaints.
- If used incorrectly, the battery may leak fluid. Avoid contact with it. Leaking liquid may cause skin irritation or burns. In case of accidental contact, wash the contact area with soap and water. If this liquid gets into your eyes, consult a doctor.
- Charge batteries only in chargers recommended by the manufacturer. A charger designed for a specific type of battery may pose a fire hazard if used with other batteries.
- Use only the batteries intended for use in machines. Use of other batteries may result in personal injury and fire hazard.
- Do not short-circuit the battery terminals. When the battery is not in use, keep it away from metal objects (paper clips, keys, nails, screws, coins, etc.) that could short-circuit the battery terminals to each other. Short-circuiting the terminals may cause a fire or explosion and cause serious harm to others.
- Do not use a damaged or altered battery. Damaged or altered batteries may behave unpredictably and cause a fire or explosion or create a risk of bodily injury.
- Using charging methods other than those specified in this manual may cause battery damage or injury to the user.
- Do not leave rechargeable lithium-ion batteries in a discharged state for long periods of time. This can lead to loss of battery capacity and failure.
- The recommended ambient temperature when charging is +5°C to +40°C. Do not charge the battery at negative ambient temperatures.
- After finishing the charging process, do not leave the battery connected to the charger for a long time. This can lead to battery overheating and cell seal failure.
- Do not operate the battery in low or high temperature environments. Although Li-ion batteries can be used in a temperature range from -20 to +40 °C, operation in cold and hot weather leads to a decrease in the energy output. It work best at temperatures from +5 to +25 °C. If you use batteries at temperatures below or above permissible limits, they undergo chemical degradation and irreversible loss of capacity.

Chain saw safety warnings

- Keep all parts of the body away from the saw chain when the motor is operating. Before you start the saw, make sure the sawchain is not contacting anything. A moment of inattention while operating chain saws may cause entanglement of your clothing or body with the saw chain.

Chain saw safety warnings

- Always hold the chain saw with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle. Holding the chain saw with a reserved hand configuration increases the risk of personal injury and should never be done.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring. Saw chains contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock.
- Wear safety glasses and hearing protection. Further protective equipment for head, hand, legs and feet is recommend. Adequate protective clothing will reduce personal injury by flying debris or accidental contact with saw chain.
- Do not operate a chain saw in a tree. Operation of a chain saw in a tree, may result in personal injury.
- Always keep proper footing and operate the chain saw only when standing on fixed, secure and level surface. Slippery or unstable surfaces such as ladders may cause a loss of balance or control of the chain saw.
- When cutting a limb that is under tension be alert for spring back. When the tension in the wood fibres is released the spring loaded limb may strike the operator and/or throw the chain saw out of control.
- Use extreme caution when cutting brush and saplings. The slender material may catch the saw chain and be whipped toward you or pull you off balance.
- Carry the chain saw by the front handle with the saw chain stopped and the guide bar pointing to the rear. When transporting or storing the chain saw always fit the guide bar cover. Proper handling of the chain saw will reduce the likelihood of accidental contact with the moving saw chain.
- Follow instructions for lubricating, chain tensioning and changing accessories. Improperly tensioned or lubricated chain may either break or increase the chance for kickback.
- Keep handles dry, clean, and free from oil and grease. Greasy, oily handles are slippery causing loss of control.
- Cut wood only. Don't use chain saw for purposes not intended – for example – Don't use chain saw for cutting plastic, masonry or non-wood building materials. Use of the chain saw for operations different then intended could result in a hazardous situation.

Causes and operator prevention of kickback:

- Kickback may occur when the nose or tip of the guide bar touches an object, or when the wood closes in and pinches the saw chain in the cut. Tip contact in some cases may cause a sudden reverse reaction, kicking the guide bar up and back towards the operator. Pinching the saw chain along the top of the guide bar may push the guide bar rapidly back towards the operator. Either of these reactions may cause you to lose control of the saw which could result in serious personal injury. Do not rely exclusively upon the safety devices built into your saw. As a chain saw user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury.

Chain saw safety warnings

- Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:
- Maintain a firm grip, with thumbs and fingers encircling the chain saw handles, with both hands on the saw and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken. Do not let go of the chain saw.
- Do not over reach and do not cut above shoulder height. This helps prevent unintended tip contact and enables better control of the chain saw in unexpected situations.
- Only use replacement bars and chains specified by the manufacturer. Incorrect replacement bars and chains may cause chain breakage and/ or kickback.
- Follow the manufacturer's sharpening and maintenance instructions for the saw chain. Decreasing the depth gauge height can lead to increased kickback.
- A power source with a voltage greater than that specified for the tool can result in serious injury to the user, as well as damage to the tool.
- If in doubt, do not plug in the tool.
- Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.
- Fully unwind cable drum extensions to avoid potential overheating.
- When an extension cable is required, you must ensure that it has the right ampere rating for your power tool and it is in safe electrical condition.
- **WARNING:** Always switch off and unplug the power tool prior to any adjustment, servicing or maintenance.
- While operating the machine, always hold it firmly with both hands and provide for a secure stance. The power tool is guided more securely with both hands.
- Always keep the cable away from the working area of the power tool. Keep cable or extension cable away from oil, sharp edges or heat sources.
- Never use the machine with a damaged cable. Do not touch the damaged cable and pull the mains plug when the cable is damaged while operating. Damaged cables increase the risk of electric shock.
- Check regularly the cable and the extension cable. In case of damage disconnect immediately the cable from the mains. If the replacement of the cable is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.
- Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
- Keep work area clean.
- The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.

TOOL PARTS OVERVIEW

- To use this tool properly, you must observe the safety regulations, the assembly instructions and the operating instructions found in this manual. All persons who use and service the machine have to be acquainted with this manual and must be informed about its potential hazards.
- Children and frail people must not use this power tool. Children should be supervised at all times if they are in the area in which the tool is being used. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety.
- The manufacturer shall not be liable for any changes made to the tool nor for any damage resulting from such changes.
- Do not operate the machine if the chain is damaged or heavily worn out.
- Switch off and unplug the machine and prior to: transportation, conservation, inspection or maintenance. Place the sheath on the guide bar when transporting the chain saw or during storage.
- Do not operate the machine in the presence of flammable gases or liquids.
- Carry the chain saw by the front handle with the guide bar pointing forward.
- Never carry the chain saw by the cable.
- Familiarize with the chain saw capabilities and do not attempt operations which might overload it.
- Prior to performing a cut, check wood for presence of extraneous objects (wedges, nails, pebbles, etc.).
- In case the chain and/or guide bar jams: stop the machine, unplug the cable from mains, use non-metal tool to release the chain without applying extensive force.
- It is recommended that the first time user should have practical instruction in the use of the chain saw and the protective equipment from an experienced operator and that the initial practice should be cutting logs on a saw horse or cradle.
- Power tools must not be used outdoors in rainy weather, or in moist environment (after rain) or in close vicinity with easily flammable liquids and gases. The working place should be well lit.

TOOL PARTS OVERVIEW

1. Oil tank window	8. Chain sprocket cover	15. Handlebar
2. Front Hand Guard	9. Adjusting Wheel	16. Oil Tank Cap
3. Chain sprocket	10. Wingnut	17. Lockout Button
4. Tensioner stop	11. Chain catcher	18. Trigger
5. Spiked Bumper	12. Control handle	19. Battery
6. Saw Chain	13. Oil tank	20. Charger
7. Guide bar	14. Battery Compartment	21. Chain Scabbard

ASSEMBLING THE SAW

Mounting and Removing the Bar and Chain

Mounting the Bar and Chain

1. Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
2. Turn Wingnut (10) anticlockwise direction until it pulls out.
3. Remove Chain sprocket cover (8).
4. Install the bar so that the axle pin (Fig. 4, pos. a) on the saw is in the slot in the bar (Fig. 4).

Attention! If the bar being installed does not have a tensioner stop (4), then it must be removed from the factory bar and fixed to the bar being installed in the same way as the factory location. Mounting / dismounting of the tensioner stop is carried out using a screw.

5. Install the chain so that the direction of the arrows on the chain matches the instructions on the saw body. Make sure the chain links are firmly seated in the grooves of the chain sprocket (3).
6. Fit the sprocket cover (8) so that it is flush with the saw.
7. If the sprocket cover (8) is not flush with the saw, please turn the adjusting wheel (9) slightly and refit the sprocket cover.
8. Insert the wingnut (10) and rotate clockwise until the first resistance appears.
9. Turn adjusting wheel (9) clockwise direction until it reach enough tension.
10. Tighten the wingnut (10) as far as it will go.
11. Check chain tension by pull chain out of bar. Chain sag in the center of the bar should be 1 - 2 mm. If it more or less, go back to adjusting by rotation adjusting wheel (9).

Removing the Bar and Chain

1. Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
2. Turn Wingnut (10) anticlockwise direction until it pulls out.
3. Remove Chain sprocket cover (8).
4. Remove bar and chain.

Filling Up with Saw Chain Oil

The saw chain oil lubricates and cools the rotating chain.

1. switch off chain saw, engage chain brake and remove battery
2. Place your chainsaw on a level surface so that the oil tank cap faces up.
3. Use a damp cloth to clean the oil tank cap and the area around it.
4. With a suitable tool, turn the oil tank cap counterclockwise until it can be removed.
5. Remove the oil tank cap.
6. Fill up with saw chain oil, taking care not to spill any oil and not to overfill the tank.
7. Place the oil tank cap on the tank opening.
8. With a suitable tool, turn the oil tank cap clockwise and tighten it down firmly. The oil tank is closed.

CHARGING BATTERY PACK (Fig. 3)

Lights	Status
Red off, Green on	Plugged in / Fully charged
Red on, Green off	Charging in progress

FITTING AND REMOVING THE BATTERY PACK

To remove the battery: Press release button in the indicated direction (A) and pull the battery out of the machine body. (B)

To insert the battery: Place the battery into the base of the machine and slide it until it locks with an audible click. (C)

BATTERY STATE INDICATION

The battery state during operation can be checked on the LED by slightly pressing the release button.

Depending on the number of illuminated LEDs the battery state is as follows:

4 LEDs are burning - the level of charge is 100%.

2-3 LEDs are burning - the level of charge is 40-70%.

1 LED is on - charge level is 25-30%.

OPERATION

Engaging and Disengaging the Chain Brake

Engaging the Chain Brake

The saw is equipped with a chain brake.

The chain brake is activated by the inertia of the front hand guard if the kickback force is high enough or can be engaged by the operator.

- Push the hand guard away from the handlebar with your left hand.
- The hand guard engages with an audible click. The chain brake is engaged.

Disengaging the Chain Brake

- Pull the hand guard toward the handlebar with your left hand.
- The hand guard engages with an audible click. The chain brake is disengaged.

SWITCHING ON - SWITCHING OFF

Switching On

- Disengage the chain brake.
- Hold the saw with your right hand on the grip area of the control handle – wrap your thumb around the control handle.

OPERATION

- Slide forward the lockout button with your thumb and hold it there.
- Pull the trigger with your index finger and hold it there.
- The motor is accelerated and the chain rotates. Release the lockout button.
- Hold the saw with your left hand on the front handle – wrap your thumb around the handlebar.

Switching Off

- Release the trigger. The chain stops rotating.
- *If the chain continues to rotate: Engage the chain brake, remove the battery and contact your servicing dealer for assistance. The saw has a malfunction.*
-

Holding and Controlling the Chainsaw

- Hold and control your saw with your left hand on the front handle and your right hand on the grip area of the control handle. Wrap thumb of left hand around the front handle and thumb of right handle around the control handle.

Cutting

- **WARNING!** If kickback occurs, the saw can be thrown up in the direction of the operator. This may result in serious or fatal injuries.
- Always cut with the chain running at full speed.
- Do not cut with the upper quadrant of the bar nose.
- Begin the cut with the chain running at full speed and keep the guide bar vertical.
- Engage the bumper spike and use it as a fulcrum.
- Guide the full width of the bar into the wood and reposition the bumper spike as required.
- Take the weight of the saw at the end of the cut.

Limbing

- Support the saw on the log.
- With the chain running a full speed, pivot the bar upwards against the limb.
- Cut through the limb with the top of the bar.
- If the limb is under tension: Make the relieving cut at the compression side and then perform bucking cut from the tension side.

After Finishing Work

- Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
- If the saw is wet: Allow the saw to dry.
- If the battery is wet: Allow the battery to dry.
- Clean the saw.
- Clean the bar and chain.
- Loosen the wingnut.
- Rotate the adjusting wheel (9) counter-clockwise a bit. The chain is now slack.
- Tighten down the wingnut.
- Fit the scabbard so that it completely covers the guide bar.
- Clean the battery.

MAINTENANCE

WARNING: Always switch off and unplug battery prior to any inspection or maintenance. To ensure product long life and safe operation, perform the below described maintenance procedures regularly.

WARNING: Always wear protective gloves when handling the guide bar and chain. Regularly check for obvious defects such as loose, stretched or damaged chain and guide bar, loose fixings and worn or damaged components. Check that covers and safety devices are undamaged and correctly fitted. Carry out necessary maintenance before using the chain saw. If the chain saw is faulty, repair should be carried out in authorized service centre.

NOTE: Before returning the chain saw to an authorized service centre ensure that the oil tank has been emptied completely.

REPLACING THE GUIDE BAR AND CHAIN

Fit the chain and guide bar as described above. The guide bar groove wears with time. The bar side contacting with the machine should be reversed periodically to ensure uniform wear. Check the drive sprocket. If it has worn out or damaged due to strain, have it replaced in authorized service centre. If the chain has worn out or damaged, have it replaced in authorized service centre.

GUIDE BAR MAINTENANCE

Most guide bar problems can be prevented merely by keeping the chain saw well maintained. Improper filing and non-uniform cutter and depth gauge settings cause most guide bar problems, resulting mainly in uneven bar wear. As the bar wears unevenly, the rails widen, which may cause chain clatter and difficulty in making straight cuts. Insufficient guide bar lubrication and operating the saw with a chain this is too tight will contribute to rapid bar wear. To help minimize bar wear, the following guide bar maintenance is recommended.

CLEANING THE GUIDE BAR GROOVE

Remove side cover, bar and chain. Using a bar-groove cleaner (not included in the kit) or a screwdriver, putty knife, wire brush or other similar tools, clean residue from the bar groove. This will keep the oil passages open and provide proper lubrication to the bar and chain. Reinstall the bar, chain (adjust tension) sprocket cover and locking knob.

CHAIN MAINTENANCE

WARNING: Unless you have experience and specialized training for dealing with kickback, always use a low-kickback saw chain, which significantly reduces the danger of kickback. Low-kickback saw chains do not completely eliminate kickback. Low-kickback or "safety" chains, should never be regarded as total protection against injury.

Always replace a worn out chain with a new low-kickback chain.

STORAGE

- When storing the machine in its original packaging the oil tank must be completely emptied.
- To prevent leakage lay the machine down horizontally (with the oil tank cap facing upwards).
- Clean the machine with a soft brush or dry cloth without using solvent.
- Store in a secure, dry place out of the reach of children.
- When storing the machine for long periods remove the guide bar and the chain and store them well lubricated.
- Keep the motor ventilation slots clean.
- The machine must be stored in a dry, ventilated area, protected from direct sunlight and precipitation. It is recommended to store the machine in its original packaging, at an ambient temperature from 0°C to +40°C and a relative humidity of no more than 85%.
- Transport the machine in original packaging. Before placing the machine into packaging, remove the working tool and battery. Transportation should be carried out at an ambient temperature of -20°C to +40°C.

CLEANING

For safe operation always keep the machine and its ventilation slots clean.

Regularly check to see if any dust or foreign matter has entered the ventilation slots and the grills around the switches. Use a soft brush and/or air jet to remove any accumulated dust.

Wear safety glasses to protect your eyes whilst cleaning.

Exterior plastic parts may be cleaned with a damp cloth and mild detergent if necessary.

WARNING! Never use alcohol, petrol or other cleaning agent. Never use caustic agents to clean plastic parts. Water must never come into contact with the tool.

REPLACEMENT PARTS

To assure product safety and reliability, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement) should be performed by authorised service centres always using genuine replacement parts.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
CE DECLARATION OF CONFORMITY

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	SCB251-20	SCB251-20 Kit
Rated voltage		20 V
Charger input voltage		220-240V~
No load rotation speed		2600 RPM
No load chain speed		7 m/s
Guide bar length		250 mm (10")
Chain pitch		3/8"
Number of drive links		40
Drive link gauge/groove width		1.1 mm
Battery		Li-Ion, 4 Ah
Weight		2,1 kg
A-weighted sound pressure level LpA		82,7 dB(A)
A-weighted sound power level LwA		92 dB(A) (guaranteed 95 db(A))
Vibration emission value ah		Front: 2.85 m/s², Rear: 2.18 m/s²
Includes	chain saw, bar, chain, scabbard, instruction manual	chain saw, charger, battery (1 pc.), bar, chain, scabbard, instruction manual

The manufacturer reserves the right to make changes and improvements to the products and to alter specifications without prior notice.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

We STATUS ITALIA S.R.L. as the responsible manufacturer declare that the following STATUS machine(s): Cordless chain saw Model No./ Type: **SCB251-20 , SCB251-20 Kit** are of series production and conforms to the following European Directives:

2014/30/EU, 2006/42/EC.

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents: **EN55014-1:2021, EN55014-2:2021, EN62841-1:2015/A11:2022, EN ISO 11681-2:2022.**

The technical documentation kept by the manufacturer: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Трионът е предназначен за рязане на клони и грижа за градински дървета. Инструментът не е предназначен за сечене на дървета.

ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

РАБОТНО МЯСТО

- Пазете работното си място в чисто състояние, без каквито и да било странични предмети. Работното място трябва да бъде добре осветено за избягване на нещастни случаи.
- Не използвайте уреда за работа във взривоопасна атмосфера и в близост до лесно възпламеними течности. Електрическият двигател на уреда по време на работа изпуска искри и това може да стане причината за пожар.
- По време на работа не се допуска присъствието на странични лица и деца на работното място.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Мрежовата розетка трябва да съответства на щепселната вилка, която е монтирана на мрежовия кабел на уреда. Забранено е да внасяте промени в конструкцията на вилката и да използвате каквито и да било преходни елементи.
- По време на работа избягвайте контакта със заземени предмети: водопроводни тръби, отоплителни радиатори и други. При контакт със заземени предмети рискът от електрически удар значително нараства.
- Предпазвайте уреда от въздействието на водата и повишената влажност. Попадането на вода във вътрешността на уреда може да причини електрически удар.
- Пазете мрежовия кабел на уреда. Не бива да използвате кабела за пренасяне на уреда, не бива да дърпате кабела, за да изключите уреда. Разполагайте кабела по време на работа далеч от източници на топлина, подвижни части на уреда и предмети с остри краища. Повреденият кабел може да стане причината за електрически удар.
- При работа с уреда извън помещенията е необходимо да използвате удължител, който е специално предназначен за експлоатация на открито. Използването на специален удължител съществено понижава риска от електрически удар.
- Параметрите на мрежата, в която да включите уреда, трябва да съответстват на параметрите, посочени върху фабричната табелка на уреда (220-240 V~, 50 Hz).

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Не бива да работите с уреда в състояние на алкохолно или наркотично опиянение, под въздействието на лекарства или ако сте болни. Краткосрочната загуба на контрол над уреда по време на работа може да стане причината за тежки травми.

ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Винаги използвайте средства за индивидуална защита, както и защитни очила. Към средствата за индивидуална защита можем да включим следните: респиратор, обувки, които не се хлъзгат, както и шумозащитни наушници. *Прилагането на средства за защита ще направи работата ви по-комфортна и безопасна.*
- Бъдете внимателни: при включване на уреда в мрежата, клавишът на изключвателя не бива да бъде фиксиран във включено положение. *Това ще помогне за избягване на случайното включване на уреда.*
- Преди включване на уреда, от него трябва да бъдат свалени регулиращите инструменти, отвертките и други. *Попадането на инструмента в подвижните части на уреда при включване може да стане причината за настъпване на травми и да доведе до излизането му от строя.*
- По време на работа е необходимо да заемате устойчиво положение. Винаги стойте върху устойчива опора. *Загубата на равновесие по време на работа може да стане причината за настъпване на тежки травми.*
- Не бива да обличате за работа прекомерно свободни дрехи. Преди началото на работа свалете бижутата, които носите. Ако имате дълга коса, приберете я под шапка за коса. *Попадането на краищата на дрехите, бижутата и косата в движещите се части на уреда може да причини травми.*
- Ако е предвидено включването на прахосмукачка към уреда, е задължително да я включите преди работа. *Ефективното почистване на праха от работната зона ще направи работата ви по-удобна и ще запази здравето ви.*

БЕЗОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И СЪХРАНЕНИЕ НА УРЕДА

- Не бива да претоварвате уреда. За всеки вид работа използвайте само онзи вид инструмент или приспособление, които са предназначени за това.
- Не използвайте уреда, ако изключвателят му е повреден. *Ако изключвателят не работи както трябва, и включването/изключването на уреда е затруднено, изключвателят трябва да бъде незабавно подменен.*
- Винаги изключвайте уреда от мрежата, преди да регулирате уреда или да промените приставката. *Това ще ви помогне да избегнете случайното включване на уреда по време на работите за обслужването му.*
- Съхранявайте уреда на място, което е недостъпно за деца и лица, които нямат необходимите навици за работа с уреда. *Лице, което преди това не е работило с такъв тип инструмент, преди началото на работата трябва внимателно да прочете тази инструкция.*
- Преди да започнете работа, внимателно проверете състоянието на уреда: за лекотата на преместване на подвижните части, за липсата на повредени корпусни детайли и приспособления. *Всяка повредена част на изделието или приспособление трябва да бъде подменена преди началото на работата.*
- Съхранявайте режещото приспособление в чист вид, добре наточено и смазано.

Допълнителни указания за безопасност при работа с верижни триони

- Използвайте инструмента и приспособлението само и единствено за извършване на тези видове работи, които са предвидени в инструкциите за експлоатация на съответния уред. Експлоатацията на уреда не по предназначение може да доведе до счупването му и да причини травми.

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- Ремонтът на уреда трябва да се извършва в оторизиран сервизен център, от квалифициран персонал и само и единствено с оригинални резервни части. Използването на резервни части, които не са сертифицирани от производителя на съответния уред може да доведе до излизане на уреда от строя и нарушаване на нормите за електрическа безопасност на уреда.

Използване на електроинструмент, захранване с акумулаторна батерия

- Зареждайте само със зарядното устройство, указано от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип батерия, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друга батерия.
- Използвайте електрически инструменти само със специално предназначени батерии. Използването на други батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.
- Когато батерията не се използва, дръжте я далеч от други метални предмети, кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от един терминал към друг. Скъсяването на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.
- Не отваряйте батерията. Това създава риск от късо съединение. Не давайте накъсо клемите на батерията. Късо съединение може да причини пожар или експлозия и да причини сериозни наранявания на други.
- Пазете батерията от високи температури, силно слънце и огън. Нагряването над 130°C може да причини експлозия.
- Ако батерията е повредена или неправилно използвана, може да се отдели газ. Газовете могат да причинят дразнене на дихателните пътища. Осигурете чист въздух и се консултирайте с лекар, ако имате оплаквания.
- Ако се използва неправилно, от батерията може да изтече течност. Избягвайте контакт с него. Изтичащата течност може да причини дразнене на кожата или изгаряния. В случай на случаен контакт, изплакнете контактните зони с вода. Ако тази течност попадне в очите ви, консултирайте се с лекар.
- Не използвайте повредена или модифицирана батерия. Повредените или променени батерии могат да се държат непредвидимо и да причинят пожар или експлозия или да представляват риск от нараняване.
- Използването на методи за зареждане, различни от посочените в това ръководство, може да причини повреда на батерията или нараняване на потребителя.
- Не оставяйте презареждаемите литиево-йонни батерии в разредено състояние за дълги периоди от време. Това може да доведе до загуба на капацитет на батерията и повреда.
- Препоръчителната температура на околната среда при зареждане е от +5°C до +25°C.

Допълнителни указания за безопасност при работа с верижни триони

- Не работете с батерията при ниска или висока температура. Въпреки че литиево-йонните батерии могат да се използват в температурен диапазон от -20 до +40 °C, работата в студено и горещо време води до намаляване на мощността. Работят най-добре при температури от +5 до +25 °C. Ако използвате батерии при температури под или над допустимите граници, те претърпяват химическо разграждане и необратима загуба на капацитет.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Дръжте всички части на тялото далече от работещ трион. Уверете се преди започване на работа, че режещата верига не се допира до нищо. При работа с верижен трион момент на невнимание може да доведе до това, че облекло или част от тялото ви да бъде захванато от режещата верига.
- Винаги дръжте верижния трион с дясната си ръка върху задната ръкохватка и с лявата ръка върху предната ръкохватка. Държането на верижния трион с разменено положение на ръцете увеличава риска от наранявания и никога не трябва да се прави.
- Дръжте електроинструмента само за изолираните повърхности за захващане, защото режещата верига може да допре до скрита ел.инсталация или до собствения шнур. Допирът на режещата верига до проводник под напрежение ще постави откритите метални части на електроинструмента под напрежение и операторът ще получи токов удар.
- Носете предпазни очила и средства за защита на слуха. Препоръчват се допълнителни предпазни средства за глава, ръце, крака и стъпала. Подходящото защитно облекло намалява опасността от нараняване чрез хвърчащи наоколо трески и случайно докосване на режещата верига.
- Не работете с верижния трион покатерени на дърво. При работа с верижен трион от дърво съществува опасност от нараняване на оператора
- Винаги поддържайте правилен стоеж и работете с верижния трион само когато стоите върху неподвижна, сигурна и равна повърхност. Хлъзгави или нестабилни повърхности като стълби, могат да доведат до загуба на равновесие или загуба на контрол върху верижния трион.
- Когато режете клон, който е подложен на външно натоварване, пазете се от отпружиниращ удар. Когато се освободи напрежение то от дървесните влакна, клоните отскачат и могат да ударят оператора и/или верижния трион, което може да предизвика загуба на контрол.
- Бъдете особено предпазливи при рязане на храсти и фиданки. Вейките могат да се заплетат в режещата верига и да ви ударят или да ви извадят от равновесие.
- Носете верижния трион за предната ръкохватка, с изключен прекъсвач и далече от тялото си. При транспортиране или съхранение на верижния трион винаги поставяйте предпазния калъф на водещата шина. Правилното манипулиране с верижния трион намалява вероятността от случаен допир и нараняване по невнимание от движещата се режеща верига.

Допълнителни указания за безопасност при работа с верижни триони

- Следвайте инструкциите за смазване, натягане на веригата и смяна на принадлежностите. Неправилно натегнатата или смазана верига може да се скъса или да увеличи риска от обратен удар (отскок).
- Поддържайте ръкохватките сухи, чисти, неомаслени и без грес. Омаслените или зацапани с грес ръкохватки са хлъзгави и водят до загуба на контрол.

Използвайте триона само за рязане на дървесина. Не използвайте верижния трион за работа, за която не е предназначен. Например не използвайте верижния трион за рязане на пластмаса, зидария или строителни материали, които не са от дървесина. Използването на верижния трион за нерегламентирана работа може да предизвика опасни ситуации.

Причини и предотвратяване на обратен удар (отскок):

Обратен удар може да се получи, когато върхът на водещата шина докосне обект или когато разрезът в дървото се затвори и режещата верига се заклини в него. Челният допир с върха на шината може да предизвика светкавичен обратен удар, при който шината отскача нагоре и назад към оператора. Заклинването на веригата в горната част на шината може рязко да изтласка шината към оператора. Всеки един от тези обратни удари може да предизвика загуба на контрол върху триона и да причини сериозна злополука. Не разчитайте само на вградените във верижния трион устройства за безопасност. Като оператори на верижен трион трябва да предприемете мерки, за да намалите опасността от злополука по време на работа. Обратният удар е следствие на погрешни и/или неправилни методи на работа с електроинструмента. Той може да бъде предотвратен чрез подходящи мерки, като описаните тук:

- Дръжте здраво триона с две ръце, така че палецът и пръстите да обхващат ръкохватките на верижния трион. Вашето тяло и раменете трябва да са в положение, в което да можете да устоите на обратния удар. В случай, че се предприемат подходящи мерки, потребителят може да овладее обратния удар. Никога не изпускайте триона да падне.
- Не работете с протегнати ръце и не режете над височината на раменете. По този начин се избягва неволен допир до върха на шината и позволява по-добър контрол на верижния трион в непредвидени ситуации.
- Използвайте само предписаните от производителя шини и вериги за подмяна. Неправилна замяна на шини и режещи вериги може да доведе до скъсване на веригата и/или обратен удар.
- Следвайте инструкциите на производителя за заточване и поддържане на режещата верига. Намалването на височината на калибъра за дълбочина може да усили обратния удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да свържете електроинструмента към захранващата мрежа, убедете се че захранващото напрежение отговаря на посоченото върху табелката с технически данни на електроинструмента.

Допълнителни указания за безопасност при работа с верижни триони

- Източник на захранване с напрежение, по-високо от посоченото за електроинструмента, може да предизвика както сериозно поражение от електрически ток върху оператора, така и повреда на електроинструмента.
- Ако имате някакви колебания, не поставяйте щепсела на електроинструмента в контактното гнездо.
- Използването на източник на захранване с напрежение, по-ниско от обозначеното върху табелката на електроинструмента, ще увреди електродвигателя.
- а да се предотврати евентуално прегряване, винаги развивайте докрай кабела от удължител с кабелен барабан.
- Когато се налага използването на удължител, убедете се, че сечението му отговаря на номиналния ток на използвания електроинструмент, както и в изправността на удължителя.
- Докато работите винаги дръжте машината здраво с двете си ръце и поддържайте стабилно положение на тялото. Електроинструментът се направлява по-безопасно, когато го държите с две ръце.
- Дръжте захранващия кабел извън работния обсег на машината. Не позволявайте кабела или удължителя да попадат в масло, върху режещи предмети или топлинен източник;
- Не използвайте електроинструмента с повреден кабел. Не докосвайте повредения кабел и извадете щепсела от контакта, ако кабелът се повреди по време на работа. Повредените кабели повишават риска от токов удар.
- Проверявайте често състоянието на кабела и неговия удължител. Ако има увреждания, незабавно изключете захранващия кабел от мрежата. Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде заменен със специално подготвен кабел от производителя или негов сервизен специалист, за да се избегнат възможните опасности от замяната.
- Винаги поддържайте стабилно положение на тялото си. Когато работите с електроинструмента на височина, убедете се, че под вас няма никой.
- Поддържайте чисто работното място.
- Електроинструментът трябва да се използва само по предназначение. Всякаква друга употреба, различаваща се от описаната в тази инструкция, ще се счита за неправилна употреба. Отговорността за всякаква повреда или нараняване, произтичащи от неправилна употреба, ще се носи от потребителя, а не от производителя.
- За да експлоатирате правилно този електроинструмент, трябва да съблюдавате правилата за безопасност, общите инструкции и указанията за работа, посочени тук. Всички потребители трябва да са запознати с тази инструкция за експлоатация и информирани за потенциалните рискове при работата с електроинструмента.
- Деца и физически слаби хора не трябва да използват електроинструмента. Децата трябва да бъдат под непрекъснато наблюдение ако се намират в близост до място, където се работи с електроинструмента. Задължително е да предприемете и превантивни мерки за безопасност. Същото се отнася и за спазването на основните правила за професионалното здраве и безопасност.

ОПИСАНИЕ

- Производителят не носи отговорност за извършени от потребителя промени върху електроинструмента или за повреди, предизвикани от подобни промени.
- Не използвайте машината, ако веригата и е увредена или силно износена.
- Спрете машината и изключете захранващия кабел от мрежата преди преместване на машината от едно място на друго, преди да приберете машината за съхранение, преди проверка или поддръжка на машината.
- При преместване или съхраняване на машината, поставете калъфа на веригата.
- Не използвайте машината при наличие на запалими газове или течности.
- При преместване на машината, носете я за предната ръкохватка, с насочена напред водеща шина.
- При преместване на машината никога не я носете за кабела.
- Запознайте се добре с възможностите на машината и нейното функциониране и никога не опитвайте операции, които биха довели до нейното претоварване.
- Проверете предварително дали в дървесината няма външни тела (клинове, гвоздеи, камъни и др.).
- Ако веригата и/или водещата шина блокират, спрете машината, изключете захранващия кабел от мрежата, използвайте неметален инструмент за да освободите веригата без да прилагате голяма сила.
- Препоръчва се начинаещият потребител да получи инструкции за работата с триона и средствата за безопасност от опитен квалифициран специалист и първоначално да се е упражнявал в рязане на дървени трупи върху стойка за рязане на дърва или магаре.
- Електроинструментът е предназначен за работа в помещения и зони с нормална пожарна опасност съгласно "НАРЕДБА № 13-1971 за строително-технически правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар". Не се допуска използването му във взривоопасна и пожароопасна среда, при температура на околния въздух над 40°C, в особено влажна среда, при наличие на валежи и в химически активна среда. Работното място трябва да е добре осветено.

ОПИСАНИЕ

- | | | |
|------------------------------------|--|--|
| 1. Прозорец на резервара за масло | 9. Опъвателно колело | 17. Блокиращо копче |
| 2. Преден предпазител на ръката | 10. Крилчата гайка | 18. Лост за ръчно включване/изключване |
| 3. Верижно зъбно колело | 11. Ловител на веригата | 19. Акумулаторна батерия |
| 4. Опъвателна шайба | 12. Дръжка за управление | 20. Зарядно устройство |
| 5. Зъбна опора | 13. Маслен резервоар | 21. Предпазител на веригата |
| 6. Режеща верига | 14. Приемно гнездо за акумулаторната батерия | |
| 7. Направляваща шина | 15. Тръбна дръжка | |
| 8. Капак на верижното зъбно колело | 16. Капачка на масления резервоар | |

СГЛОБЕТЕ ВЕРИЖЕН ТРИОН

Монтиране и демонтиране на направляваща шина и режещата верига

Монтиране на направляващата шина и режещата верига

1. Изключете верижния трион, включете верижната спирачка и извадете акумулатора.
2. Завъртете крилчатата гайка (10) обратно на часовниковата стрелка, докато се издърпа.
3. Свалете капака на верижното зъбно колело (8).
4. Монтирайте шината така, че щифтът на оста (фиг. 4, поз. а) на триона да е в слота на шината (фиг. 4).

Внимание! Ако монтираната щанга няма ограничител на обтегача (4), тогава тя трябва да бъде отстранена от фабричната щанга и фиксирана към монтираната щанга по същия начин, както фабричното местоположение. Монтажът / демонтажът на ограничителя на обтегача се извършва с помощта на винт.

5. Монтирайте веригата така, че посоката на стрелките на веригата да съответства на инструкциите върху тялото на триона. Уверете се, че звената на веригата са здраво поставени в жлебовете на верижното зъбно колело (3).
6. Поставете капака на зъбното колело (8), така че да е изравнен с триона.
7. Ако капакът на зъбното колело (8) не е изравнен с триона, завъртете леко регулиращото колело (9) и поставете отново капака на зъбното колело.
8. Поставете крилчатата гайка (10) и завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се появи първото съпротивление.
9. Завъртете регулиращото колело (9) по посока на часовниковата стрелка, докато достигнете достатъчно напрежение.
10. Затегнете крилчатата гайка (10) докрай.
11. Проверете напрежението на веригата, като издърпате веригата от шината. Провисването на веригата в центъра на шината трябва да бъде 1 - 2 mm. Ако е повече или по-малко, върнете се към регулиране чрез завъртане на регулиращото колело (9).

Демонтиране на направляващата шина и режещата верига

1. Изключете верижния трион, включете верижната спирачка и извадете акумулатора.
2. Завъртете крилчатата гайка (10) обратно на часовниковата стрелка, докато се издърпа.
3. Свалете капака на верижното зъбно колело (8).
4. Отстранете шината и веригата.

Наливане на адхезионно масло за режеща верига

Адхезионното масло смазва и охлажда движещата се режеща верига.

1. Изключете моторния трион, задействайте спирачката на веригата и извадете акумулаторната батерия.
2. Поставете моторния трион върху равна повърхност така, че капачката на масления резервоар да сочи нагоре.
3. Почистете участъка около капачката на масления резервоар с влажна кърпа.
4. С подходящ инструмент въртете капачката на масления резервоар дотогава обратно на часовниковата стрелка, докато капачката на масления резервоар може да се свали.
5. Свалете капачката на масления резервоар.
6. Налейте адхезионно масло за режеща верига по такъв начин, че да не се разлее и не пълнете масления резервоар до ръба.
7. Поставете капачката на масления резервоар върху масления резервоар.
8. С подходящ инструмент завъртете капачката на масления резервоар по посока на часовниковата стрелка и я затегнете. Масленият резервоар е затворен.

Зареждане на батерията (вижте фигура 3)

Светлина	Състояние
Червено изключено, зелено свети	Включен / Напълно зареден
Червено свети, зелено изключено	Зареждането е в ход
Червено изключено, зелено мига	Батерията е прегряла
Червено мига, зелено изключено	Батерията е дефектна

ПОСТАВЯНЕ И ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯ

За да извадите батерията: натиснете бутона за освобождаване на батерията в указаната посока (А) и я издърпайте навън от корпуса на електроинструмента. (В)

За да поставите батерията: Поставете батерията в основата на електроинструмента и я плъзнете докато се чуе характерно прищракване. (С)

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

Състоянието на батерията по време на работа може да се провери на LED дисплея чрез натискане на бутона за освобождаване на батерията.

В зависимост от броя на светещите светодиоди състоянието на батерията е както следва:

Светят 4 светодиода - нивото на зареждане е 100%.

Светят 2-3 светодиода - нивото на зареждане е 40-70%.

1 светодиод е на ниво на зареждане 25-30%.

РАБОТА

Задействане и освобождаване на верижната спирачка

Задейств. верижна спирачка

Моторният трион е обзаведен с верижна спирачка.

Верижната спирачка се задейства автоматично при достатъчно силен обратен удар чрез инерцията на масата на предпазителя на ръката или пък може да бъде задействана от самия ползвател.

- Натиснете предпазителя на ръката с лявата си ръка встрани от тръбната дръжка.
- Предпазителят се фиксира с прещракване. Верижната спирачка е задействана.

Освобождаване на спирачката на веригата

- Изтеглете предпазителя на ръката с лявата си ръка в посока към ползвателя.
- Предпазителят се фиксира с прещракване. Верижната спирачка е освободена.
-

ВКЛЮЧВАНЕ - ИЗКЛЮЧВАНЕ

Включване на моторния трион

- Освободете спирачката на веригата.
- Дръжте моторния трион с дясната си ръка в областта на ръкохватката на дръжката за управление така, че палецът Ви да обхваща дръжката за управление.
- Плъзнете напред блокиращото копче с палеца и го дръжте натиснато.
- Натиснете лоста за ръчно включване/изключване с показалеца си и го задръжте натиснат.
- Моторният трион набира скорост и режещата верига се движи. Бутонът за заключване може да се пусне.
- Здравно дръжте моторния трион с лявата си ръка за тръбната дръжка така, че големият Ви пръст да обхваща тръбната дръжка.

Изключване на моторния трион

- Освободете лоста за ръчно включване/изключване. Режещата верига не се движи повече.
- *Ако режещата верига продължава да се движи: включете спирачката на веригата, извадете акумулаторната батерия и се обърнете за консултация към специализиран търговски обект. Трион е дефектен.*

Държане и управление на моторния трион

- Дръжте здраво моторния трион с лявата си ръка за тръбната дръжка, а с дясната ръка – участъка за хващане на дръжката за управление и го направлявайте така, че палецът на лявата ръка да обхваща тръбната дръжка, а палецът на дясната ръка да обхваща дръжката за управление.

Рязане

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ако се получи обратен удар, моторният трион може да отскочи към ползвателя. Ползвателят може да получи тежки, дори смъртоносни наранявания.

- Режете само при пълна мощност.
- Не бива да се работи с частта на направляващата шина около горната четвърт на върха ѝ.
- Вкарвайте направляващата шина „с пълна газ“ във вреза, за да не се изкриви.
- Поставете зъбната опора и я използвайте като точка на завъртане.
- Вкарвайте направляващата шина до край през дървения материал така, че зъбната опора всеки път да се забива наново.
- В края на даден срез трябва да се поеме силата на теглото на моторния трион.

Кастрене на клони

- Подпрете моторния трион върху дънера.
- Натиснете направляващата шина „с пълна газ“ срещу разрязвания клон.
- Разрежете клона с горната част на направляващата шина.
- Ако клона е под напрежение: трябва първо да се среже откъм притиснатата страна и след това може да последва срязване на опънатата страна.

•

След работа

- Изключете моторния трион, включете спирачката на веригата и извадете акумулаторната батерия.
- Ако моторният трион е мокър: оставете го да изсъхне.
- Ако акумулаторът е мокър: оставете акумулатора да изсъхне.
- Почистете моторния трион.
- Почистете направляваща шина и режеща верига.
- Освободете крилчатата гайка.
- Завъртете опъвателното колело обратна на часовниковата стрелка. Режещата верига е разхлабена.
- Затегнете крилчатата гайка.
- Избутайте предпазителя за веригата през направляващата шина така, че да покрие цялата шина.
- Почистете акумулаторната батерия.

ПОДДРЪЖКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изключвайте и изключвайте електрическия инструмент преди всяка проверка или поддръжка. За да осигурите дълъг живот на продукта и безопасна работа, изпълнявайте редовно описаните по-долу процедури за поддръжка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги носете защитни ръкавици, когато боравите с направляващата шина и веригата.

Редовно проверявайте за очевидни дефекти като разхлабени, разтегнати или повредени верига и направляваща шина, разхлабени закрепвания и износени или повредени компоненти. Проверете дали капците и предпазните устройства са неповредени и правилно монтирани. Извършете необходимата поддръжка, преди да използвате

верижния трион. Ако верижният трион е повреден, ремонтът трябва да се извърши в оторизиран сервизен център.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да върнете верижния трион в оторизиран сервизен център, уверете се, че резервоарът за масло е изпразнен напълно.

СМЯНА НА ВОДЕЩАТА ЛЕЧА И ВЕРИГАТА

Поставете веригата и направляващата шина, както е описано по-горе. Жлебът на направляващата шина се износва с времето.

Страната на шината, която контактува с машината, трябва периодично да се обръща, за да се осигури равномерно износване. Проверете задвижващото зъбно колело. Ако е износен или повреден поради напрежение, сменете го в оторизиран сервизен център. Ако веригата е износена или повредена, подменете го в оторизиран сервиз.

ПОДДРЪЖКА НА ШИНА

Повечето проблеми с направляващата шина могат да бъдат предотвратени само чрез поддържане на верижния трион добре поддържан. Неправилното пилене и неравномерните настройки на ножа и дълбочината причиняват повечето проблеми с направляващата шина, което води главно до неравномерно износване на шината. Тъй като шината се износва неравномерно, релсите се разширяват, което може да причини тракане на веригата и трудности при правите разрези. Недостатъчното смазване на направляващата шина и работата с триона с тази твърде стегната верига ще допринесе за бързото износване на шината. За да се сведе до минимум износването на шината, се препоръчва следната поддръжка на направляващата шина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЖЛЕЗА НА НАПЪЛНИТЕЛНАТА ЛИНИЯ

Свалете страничния капак, шината и веригата. Използване на препарат за почистване на канали (не е включен в комплекта) или а отвертка, нож за шпакловка, телена четка или други подобни инструменти, почистете остатъците от жлеба на шината. Това ще запази маслените канали отворени и ще осигури правилно смазване на шината и верига. Поставете обратно шината, капака на зъбното колело на веригата (регулируйте напрежението) и копчето за заключване.

ПОДДРЪЖКА НА ВЕРИГАТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Освен ако нямате опит и специализирано обучение за справяне с откат, винаги използвайте верига за трион с нисък откат, което значително намалява опасността от откат. Веригите за триони с нисък откат не премахват напълно обратния откат. Нисък откат или „безопасност“ вериги, никога не трябва да се разглежда като пълна защита срещу нараняване. Винаги сменяйте износената верига с нова верига с нисък откат.

СЪХРАНЕНИЕ

Почиствайте машината с мека четка или суха кърпа, без да използвате разтворител. Съхранявайте на сигурно и сухо място, недостъпно за деца.

Когато съхранявате машината за продължително време, свалете направляващата шина и веригата и ги съхранявайте добре смазани.

Машината трябва да се съхранява на сухо, проветриво място, защитено от пряка слънчева светлина и валежи. Препоръчва се машината да се съхранява в оригиналната ѝ опаковка, при температура на околната среда от 0°C до +40°C и относителна влажност не повече от 85%.

Транспортирайте машината в оригинална опаковка. Преди да поставите машината в опаковка, отстранете работния инструмент и батерията. Транспортирането трябва да се извършва при температура на околната среда от -20°C до +40°C.

ПОЧИСТВАНЕ

За безопасна работа поддържайте винаги чисти машината и вентилационните отвори. Редовно проверявайте дали във вентилационната решетка близо до електродвигателя или около превключвателите не е проникнал прах или чужди тела. Използвайте мека четка за да отстраните събралия се прах.

За да предпазите очите си, по време на почистването носете защитни очила.

Ако корпусът на машината се нуждае от почистване, избършете го с мека влажна кърпа. Може да се използва слаб препарат за миене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се допуска употребата на спирт, бензин или други разтворители. Никога не използвайте разяждащи препарати за почистване на пластмасовите части. Не се допуска влизането на вода в контакт с машината.

РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

За да се осигури безопасната работа с електроинструмента и неговата надеждност, всички дейности по ремонта, поддръжката и регулирането (включително проверката и подмяната на четките) трябва да се извършват в оторизираните сервиси с използва само на оригинални резервни части.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	SCB251-20	SCB251-20 Kit
Номинално напрежени		20 V
Номинално напрежение зарядно устройство		220-240V~
Обороти на празен ход		2600 RPM
Скорост при рязане		7 m/s

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Дължина на шината	250 mm (10")
Стъпка на веригата	3/8"
Брой звена	40
Дебелина на задвижващото звено /широчина на канала	1.1 mm
Батерия	Li-Ion, 4 Ah
Тегло	2,1 kg
А-претеглено ниво на звуково налягане LpA	82,7 dB(A)
А-претеглено ниво на звукова мощност LwA	92 dB(A) (guaranteed 95 db(A))
Стойност на излъчените вибрации ah	Предна: 2.85 m/s ² , Задна: 2.18 m/s ²

Окомплектовка	акумулаторен трион, шина, верига, ножни- ца, ръководство за употреба	акумулаторен трион, зарядно устройство, батерия (1 бр.), шина, верига, ножница, ръ- ководство за употреба
---------------	---	---

*Производителят си запазва правото да въвежда подобрения и промени в своите изде-
лия и да променя спецификациите без предупреждение.*

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларираме на своя лична отговорност, че електроинструмент(и) **SCB251-20 ,
SCB251-20 Kit** съгласно даденото техническо описание отговаря на всички приложи-
ми изисквания на следните директиви: **2014/30/EU, 2006/42/EC** .

Хармонизирани стандарти: **EN55014-1:2021, EN55014-2:2021, EN62841-1:2015/
A11:2022, EN ISO 11681-2:2022**. Техническа документация: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo
Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

STATUS ITALIA S.R.L., ул. „Алдо Моро“ 14/A –
36060 Пианезе (Виченца), Италия.

Дистрибутор на територията на България:

Спринтер ООД.

Адрес по регистрация: България, гр. София 1000, бул. Христо Ботев 28, ет. 7.

Адрес за кореспонденция: България, София, 1303, ул. Одрин 135, офис 1

Уебсайт: www.status-tools.com, E-mail: office@status-tools.eu. Тел. 02 870 51 98

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Пила предназначена для обрезки сучьев и ухода за садовыми деревьями. Инструмент не предназначен для валки деревьев.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

РАБОЧЕЕ МЕСТО

- Содержите рабочее место чистым и свободным от посторонних предметов.
- Рабочее место должно быть хорошо освещено во избежание несчастных случаев.
- Не используйте изделие для работы во взрывоопасной атмосфере и вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей. *Электродвигатель изделия при работе искрит и это может стать причиной пожара.*
- Во время работы не допускайте посторонних и детей к рабочему месту.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Сетевая розетка должна соответствовать штепсельной вилке, установленной на сетевом кабеле изделия. Запрещается внесение изменений в конструкцию вилки и использование любых переходников.
- Во время работы избегайте контакта с заземленными предметами: водопроводными трубами, радиаторами отопления и т.д. *При контакте с заземленными предметами значительно возрастает риск поражения электрическим током.*
- Предохраняйте изделие от воздействия воды и повышенной влажности. *Попадание воды внутрь изделия может привести к поражению электрическим током.*
- Берегите сетевой кабель изделия. Не используйте кабель для переноски изделия, не тяните за кабель чтобы выключить изделие. Располагайте кабель во время работы вдали от источников тепла, подвижных частей изделия и предметов с острыми краями. *Поврежденный кабель может стать причиной поражения электрическим током.*
- При работе изделием вне помещения применяйте удлинитель, специально предназначенный для эксплуатации на открытом воздухе. *Использование специального удлинителя значительно снижает риск поражения электрическим током.*
- Параметры сети для подключения изделия должны соответствовать параметрам указанным на маркировочной табличке изделия. (220-240 В~, 50 Гц)

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Не работайте изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, под воздействием лекарств и в болезненном состоянии. *Кратковременная потеря контроля над изделием во время работы может стать причиной серьезной травмы.*

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда применяйте средства индивидуальной защиты и защитные очки. К средствам индивидуальной защиты относятся: респиратор, нескользящая обувь и шумозащитные наушники. Применение средств защиты сделает работу более комфортной и безопасной.
- Внимательно следите за тем, чтобы при включении изделия в сеть, клавиша выключателя не была зафиксирована во включенном положении. Это поможет избежать случайного включения изделия.
- Следите за тем, чтобы перед включением изделия из него были удалены регулировочные инструменты, отвертки и т.п. Попадание инструмента в подвижные части изделия при включении может стать причиной травмы и привести к выходу изделия из строя.
- При работе занимайте устойчивое положение. Всегда стойте на устойчивой опоре. Потеря равновесия во время работы может стать причиной серьезной травмы.
- Не одевайте для работы излишне свободную одежду. Перед началом работы снимите ювелирные украшения. Если у Вас длинные волосы, спрячьте их под головной убор. Попадание краев одежды, ювелирных изделий и волос в движущиеся части изделия может привести к травме.
- Если в изделии предусмотрено подключение пылесоса обязательно подключите его перед работой. Эффективное удаление пыли из рабочей зоны сделает работу более удобной и сохранит Ваше здоровье.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- Не перегружайте изделие. Для каждого вида работ используйте только тот тип инструмента или оснастки, который для этого предназначен.
- Не используйте изделие с неисправным выключателем. Если выключатель работает нечетко и включение/выключение изделия затруднено, выключатель подлежит немедленной замене.
- Всегда отключайте изделие от сети перед тем как отрегулировать изделие или поменять оснастку. Это поможет избежать случайного включения изделия во время работ по его обслуживанию.
- Храните изделие в месте, недоступном детям и лицам не имеющим навыков работы с изделием. Лицо, ранее не работавшее таким типом инструмента обязано перед началом работы внимательно прочитать эту инструкцию полностью.
- Перед началом работы внимательно проверяйте состояние изделия: легкость перемещения подвижных частей, отсутствие повреждений корпусных деталей и оснастки. Любая поврежденная часть изделия или оснастки должна быть заменена перед началом работы.
- Содержите режущую оснастку в чистом виде, хорошо заточенной и смазанной.
- Используйте инструмент и оснастку только для производства тех видов работ, которые предусмотрены в инструкции по эксплуатации данного изделия. Использование изделия не по прямому назначению может привести к его поломке и травмам.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦЕПНОЙ МИНИ ПИЛОЙ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Ремонт изделия должен осуществляться в авторизованном сервисном центре, квалифицированным персоналом и с использованием только оригинальных запасных частей. Использование при ремонте запасных частей не сертифицированных производителем данного изделия может привести к выходу изделия из строя и нарушению норм электробезопасности изделия.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА

- Заряжайте только зарядным устройством, указанным производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может создать опасность возгорания при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- Используйте электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными блоками. Использование любых других аккумуляторных блоков может создать риск травм и пожара.
- Когда аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от других металлических предметов, скрепок, монет, ключей, гвоздей, шурупов или других мелких металлических предметов, которые могут обеспечить соединение одной клеммы с другой. Замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.
- Не открывайте аккумулятор. Это создает риск короткого замыкания. Не замыкайте клеммы аккумулятора. Короткое замыкание может привести к возгоранию или взрыву и нанести серьезные травмы окружающим.
- Защищайте аккумулятор от высоких температур, сильного солнца и огня. Нагрев выше 130°C может вызвать взрыв.
- При повреждении или неправильном использовании аккумулятора может произойти выделение газа. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей. Обеспечьте свежий воздух и обратитесь к врачу, если у вас есть какие-либо жалобы.
- При неправильном использовании из аккумулятора может вытечь жидкость. Избегайте контакта с ним. Вытекшая жидкость может вызвать раздражение кожи или ожоги. В случае случайного контакта промойте места контакта водой. При попадании этой жидкости в глаза обратитесь к врачу. Не используйте поврежденную или модифицированную батарею. Поврежденные или измененные батареи могут вести себя непредсказуемо и стать причиной пожара или взрыва или создать риск получения травмы.
- Использование методов зарядки, отличных от указанных в данном руководстве, может привести к повреждению аккумулятора или травме пользователя.
- Не оставляйте литий-ионные аккумуляторы в разряженном состоянии на длительное время. Это может привести к потере емкости аккумулятора и выходу его из строя.
- Рекомендуемая температура окружающей среды при зарядке от +5°C до +25°C.
- Не используйте аккумулятор в условиях низкой или высокой температуры. Хотя литий-ионные аккумуляторы можно использовать в диапазоне температур от -20 до +50 °C, эксплуатация в холодную и жаркую погоду приводит к снижению энергоотдачи. Лучше всего они работают при температуре от +5 до +25 °C. Если использовать аккумуляторы при температуре ниже или выше допустимых пределов, они подвергаются химической деградации и необратимой потере емкости.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦЕПНОЙ МИНИ ПИЛОЙ

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Держите все части тела вдали от работающей пилы. Убедитесь перед началом работы, что режущая цепь ни с чем не соприкасается. При работе с цепной пилой момент невнимания может привести к тому, что одежда или часть Вашего тела попадет под режущую цепь.
- Всегда держите правую руку на задней рукоятке, а левую руку на передней рукоятке цепной пилы. Если Вы поменяете положение рук, то увеличится риск возникновения травм, поэтому этого не следует делать никогда.
- Держите электроинструмент только за изолированные поверхности для захвата, поскольку режущая цепь может соприкоснуться со скрытой электросистемой или с собственным шнуром. Соприкосновение режущей цепи с проводником, находящимся под напряжением, поставит открытые металлические части электроинструмента под напряжение и оператор получит токовый удар.
- Носите защитные очки и средства для защиты слуха. Рекомендуются дополнительные защитные средства для головы, рук, ног и ступней. Подходящая защитная одежда снижает опасность получения травм от отлетающих щепок и случайного соприкосновения с режущей цепью.
- Не работайте с цепной пилой стоя верхом на дереве. При работе с цепной пилой, находясь на дереве существует опасность получения травм оператором.
- Всегда поддерживайте правильную осанку и работайте с цепной пилой только, когда стоите на неподвижной, безопасной и ровной поверхности. Скользкие или нестабильные поверхности, например, стремянки, могут привести к потере равновесия или потере контроля цепной пилы.
- При резке ветки, которая подвержена внешней нагрузке, берегитесь пружинного удара. Когда освободится напряжение древесных волокон, ветки отскакивают и могут ударить оператора и/или цепную пилу, что может вызвать потерю контроля.
- Будьте особенно осторожны при резке кустов и саженцев. Ветки могут запутаться в режущей цепи и ударить вас или нарушить ваше равновесие.
- Переносите цепную пилу за переднюю рукоятку при выключенном выключателе и вдали от своего тела. При транспортировке или хранении цепной пилы всегда покрывайте защитным чехлом ведущую шину. Правильное обращение с цепной пилой уменьшает вероятность случайного соприкосновения и получения травм по невниманию от движущей режущей цепи.
- Следуйте инструкциям по смазке, натяжению цепи и смена принадлежностей. Неправильно натянутая или смазанная цепь может порваться или увеличить риск обратного удара (отскока).
- Поддерживайте рукоятки сухими, чистыми, обезжиренными и без консистентной смазки. Загрязненные маслом или консистентной смазкой рукоятки скользят и приводят к потере контроля.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦЕПНОЙ МИНИ ПИЛОЙ

- Используйте пилу только для резки древесины. Не используйте цепную пилу для работы, для которой она не предназначена. Например, не используйте цепную пилу для резки пластмассы, кладки или строительных материалов, различных от древесины. Использование цепной пилы для нерегламентированной работы может стать причиной возникновения опасных ситуаций.

Причины и предотвращение обратного удара (отскока):

Обратный удар может произойти, если верхушка ведущей шины соприкоснется с объектом или когда разрез в дереве закроется и режущая цепь заклинится в нем. Лобовое соприкосновение с верхней частью шины может вызвать молниеносный обратный удар, при котором шина отскакивает вверх и назад к оператору. Заклинивание цепи в верхней части шины может резко вытолкнуть шину к оператору. Любой из этих обратных ударов может вызвать потерю контроля над пилой и стать причиной серьезного несчастного случая. Не рассчитывайте только на встроенные в цепную пилу устройства безопасности. В качестве операторов цепной пилы вам следует принять меры для уменьшения опасности возникновения несчастных случаев во время работы.

- Обратный удар является следствием ошибочных и/или неправильных методов работы с электроинструментом. Он может быть предотвращен принятием подходящих мер, описанных ниже:
- Держите пилу крепко обеими руками, так, чтобы большой палец и другие пальцы охватывали рукоятки цепной пилы. Ваше тело и плечи должны находиться в положении, в котором вы можете устоять обратному удару. В случае принятия подходящих мер, потребность может овладеть обратным ударом. Никогда не допускайте падения пилы.
- Не работайте вытянутыми руками и не режьте выше уровня плеч. Это способствует избеганию невольного соприкосновения с верхней частью шины и позволяет осуществлять лучший контроль цепной пилы в непредвиденных ситуациях.
- Используйте только рекомендуемые производителем шины и цепи для замены. Неправильная замена шин и режущих цепей может привести к разрыву цепи и/или обратному удару.
- Следуйте инструкциям производителя по заточке и техническому обслуживанию режущей цепи. Уменьшение высоты калибра глубины может усилить обратный удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед включением электроинструмента в сеть питания, убедитесь, что напряжение в сети питания соответствует напряжению, указанному на табличке с техническими данными электроинструмента.
- Источник питания с напряжением выше указанного на электроинструменте, может вызвать как серьезное поражение электрическим током оператора, так и повреждение электроинструмента.
- В случае сомнений, не вставляйте штепсель электроинструмента в розетку.
- Использование источника питания с напряжением ниже обозначенного на табличке электроинструмента, повредит электродвигатель.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦЕПНОЙ МИНИ ПИЛОЙ

- Для предотвращения возможного перегрева всегда полностью разматывайте удлинительный кабель с барабана.
- В случае необходимости использования удлинителя, убедитесь, что его сечение соответствует номинальному току используемого электроинструмента, а также и в исправности удлинителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда выключайте электроинструмент и удаляйте штепсель из розетки перед выполнением любой настройки, ухода или технического обслуживания.
- Во время работы всегда держите инструмент крепко обеими руками и поддерживайте стабильное положение тела. Электроинструмент направляется более безопасно, если его держать обеими руками.
- Держите кабель вне рабочего диапазона инструмента. Не допускайте попадания кабеля или удлинителя в масло, соприкосновения с режущими предметами или источником тепла;
- Не используйте электроинструмент с поврежденным кабелем. Не прикасайтесь к поврежденному кабелю и удалите штепсель из розетки, если кабель будет поврежден во время работы. Поврежденные кабели повышают риск токового удара.
- Используйте пилу только для резки древесины. Не используйте цепную пилу для работы, для которой она не предназначена. Например, не используйте цепную пилу для резки пластмассы, кладки или строительных материалов, различных от древесины. Использование цепной пилы для нерегламентированной работы может стать причиной возникновения опасных ситуаций.

Причины и предотвращение обратного удара (отскока):

Обратный удар может произойти, если верхушка ведущей шины соприкоснется с объектом или когда разрез в дереве закроется и режущая цепь заклинит в нем. Лобовое соприкосновение с верхней частью шины может вызвать молниеносный обратный удар, при котором шина отскакивает вверх и назад к оператору. Заклинивание цепи в верхней части шины может резко вытолкнуть шину к оператору. Любой из этих обратных ударов может вызвать потерю контроля над пилой и стать причиной серьезного несчастного случая. Не рассчитывайте только на встроенные в цепную пилу устройства безопасности. В качестве операторов цепной пилы вам следует принять меры для уменьшения опасности возникновения несчастных случаев во время работы. Обратный удар является следствием ошибочных и/или неправильных методов работы с электроинструментом. Он может быть предотвращен принятием подходящих мер, описанных ниже:

- Регулярно проверяйте состояние кабеля и его удлинителя. При наличии повреждений немедленно отключите кабель питания от сети. Если кабель питания поврежден, он подлежит замене специально подготовленным кабелем или узлом. Замена должна быть выполнена производителем или его или его сервисным специалистом, чтобы избежать возможной опасности замены.
- Всегда поддерживайте стабильное положение своего тела. Когда работаете с электроинструментом на высоте, убедитесь, что под вами никого нет.

- Поддерживайте чистоту на рабочем месте.
- Электроинструмент следует использовать только по назначению. Любое другое использование, кроме описанного в настоящей инструкции, будет считаться неправильным использованием. Ответственность за любое повреждение или травму, возникающие в результате неправильного использования, будет нести потребитель, а не производитель.
- Для того, чтобы правильно эксплуатировать этот электроинструмент, необходимо соблюдать правила безопасности, общие инструкции и указания по работе, содержащиеся в данной инструкции. Все пользователи должны быть ознакомлены с настоящей инструкцией по эксплуатации и информированы о потенциальных рисках при работе с электроинструментом.
- Дети и физически слабые лица не должны использовать электроинструмент. Дети должны находиться под постоянным наблюдением, если они находятся вблизи места, где работают с электроинструментом. Обязательно следует принимать и превентивные меры безопасности. То же самое касается и соблюдения основных правил охраны профессионального здоровья и безопасности.
- Производитель не несет ответственности за внесенные пользователем изменения в электроинструмент или за повреждения, вызванные подобными изменениями.
- Не используйте электроинструмент, если его цепь повреждена или сильно изношена.
- Остановить электроинструмент и отключите кабель питания от электросети перед перемещением электроинструмента с одного места в другое, перед тем, как убрать электроинструмент на хранение, перед проверкой или техническим обслуживанием электроинструмента.
- При перемещении или хранении электроинструмента, покройте цепь чехлом.
- Не используйте электроинструмент при наличии горючих газов или жидкостей.
- При перемещении электроинструмента держите его за переднюю рукоятку, с направленной вперед ведущей шиной.
- При перемещении электроинструмента никогда не носите его за кабель.
- Внимательно ознакомьтесь с возможностями электроинструмента и его функционированием и никогда не пытайтесь выполнить операции, которые способны довести до его перегрузки.
- Проверьте заранее, не имеется ли в древесине посторонних предметов (клинья, гвозди, камни и др.).
- Если цепь и/или ведущая шина блокируют, остановите электроинструмент, отключите кабель питания от электросети, используйте неметаллический инструмент, чтобы освободить цепь, без применения большого усилия.
- Начинающему пользователю рекомендуется получить инструкции по работе с пилой и о средствах безопасности от опытного квалифицированного специалиста и в начале поупражняться на резке деревянных бревен на подставке для резки древесины или на козлах.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

- Электроинструмент не следует использовать под открытым небом в дождливую погоду, во влажной среде (после дождя) или вблизи легко воспламеняющихся жидкостей и газов. Рабочее место должно быть хорошо освещено.

ОПИСАНИЕ

- | | | |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1. Окно масляного бака | 8. Крышка цепной звезды | 15. Замкнутая рукоятка |
| 2. Передний защитный щиток | дочки | 16. Крышка масляного бака |
| 3. Звездочка | 9. Натяжитель | 17. Предохранитель |
| 4. Упор натяжителя | 10. Винт-барашек | 18. Выключатель |
| 5. Зубчатый упор | 11. Цепеуловитель | 19. аккумулятор |
| 6. Пильная цепь | 12. Рукоятка управления | 20. Зарядное у-во |
| 7. Направляющая шина | 13. Масляный бачок | 21. Защитный кожух |
| | 14. Аккумуляторный отсек | |

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

Монтаж/демонтаж шины и цепи

Монтаж шины и цепи

1. Выключите пилу, поставьте на тормоз и снимите аккумулятор.
2. Вращайте винт-барашек (10) против часовой стрелки и извлеките его.
3. Снимите крышку (8).
4. Установите шину прорезью на осевой штырь (Рис. 4, поз. а).

Внимание! Если на устанавливаемой шине нет упора натяжителя, снимите его с заводской шины и установите на нужную шину таким же образом, каким натяжитель был установлен на заводской шине. Крепление производится винтом.

5. Установите цепь в прорезь шины таким образом, чтобы она вошла в надежное зацепление с ведущей звездочкой (3). Направление стрелок на цепи должно совпадать с руководством на корпусе пилы.
6. Установите крышку (8) заподлицо с корпусом пилы.
7. Если крышка не устанавливается заподлицо, то необходимо вращать натяжитель (9) и несильно прижимать крышку к пиле. Также возможно двигать шину вперед-назад до нахождения искомого положения.
8. Вставьте винт-барашек (10) в отверстие и закрутите по часовой стрелке до первых признаков сопротивления.
9. Вращайте натяжитель (9) по часовой стрелке до получения нужного натяжения цепи.
10. Затяните винт-барашек (10) до упора.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА РАБОТА

1. Возьмите цепь двумя пальцами в области середины шины и потяните до появления максимального зазора. Правильное натяжение шины соответствует зазору в 1-2 мм. Если зазор вне этих пределов, то произведите регулировку натяжителем (9). При этом возможно будет необходимо ослабить винт-барашек (10).

Демонтаж шины и цепи

1. Выключите пилу, поставьте на тормоз и снимите аккумулятор.
2. Вращайте винт-барашек (10) против часовой стрелки и извлеките его.
3. Снимите крышку (8).
4. Снимите шину и цепь.

Заправка масла для цепи

Масло для цепной пилы смазывает и охлаждает скользящую цепь.

Не допускайте работу с уровнем масла ниже уровня MIN на масляном бачке (13).

- Выключите пилу, поставьте на тормоз и снимите аккумулятор.
- Установите пилу на ровную поверхность маслосливной горловиной вверх.
- Если нужно, протрите крышку и область вокруг неё ветошью.
- Вращайте крышку (16) против часовой стрелки и извлеките её.
- Залейте масло для пильной цепи в бачок. Старайтесь не пролить и не переполнить бачок.
- Установите крышку (16) и закрепите вращением по часовой стрелке до упора.

Зарядка аккумулятора (Рис. 3)

Индикация	Значение
Красный не горит, зеленый горит	Готов к работе / Полностью заряжен
Красный горит, зеленый не горит	Идёт процесс зарядки
Красный не горит, зеленый мерцает	Аккумулятор перегрет
Красный мерцает, зеленый не горит	Аккумулятор поврежден

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ БАТАРЕИ

Демонтаж батареи: Нажмите на кнопку освобождения батареи в указанном направлении (А), и выньте батарею из корпуса электроинструмента (В).

Монтаж батареи: Вставьте батарею в основу электроинструмента, продвинув ее до характерного щелчка (С).

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ

Состояние батареи во время работы контролируется светодиодным индикатором на батарее после легкого нажатия на кнопку освобождения батареи.

Количество светящихся светодиодов показывает состояние батареи:

4 светодиода - уровень заряда 100%.

2-3 светодиода - уровень заряда 40-70%.

1 светодиод - уровень заряда 25-30%.

ВКЛЮЧЕНИЕ - ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Включение мотопилы

- Отпустить тормоз цепи.
- Держать пилу правой рукой в зоне захвата за рукоятку управления так, чтобы большой палец лежал вдоль верхней плоскости рукоятки.
- Продвинуть вперед и удерживать кнопку предохранителя большим пальцем.
- Указательным пальцем нажать на выключатель и удерживать в нажатом положении.
- Пила ускоряется, и пильная цепь вращается. Кнопку предохранителя можно отпустить.
- Держать мотопилу левой рукой за переднюю рукоятку так, чтобы большой палец охватывал эту рукоятку.

Выключение мотопилы

- Отпустить рычаг переключения. Пильная цепь не движется.
- *Если пильная цепь продолжает двигаться: затянуть тормоз цепи, извлечь аккумулятор и обратиться к дилеру. Мотопила неисправна.*

Как держать и вести мотопилу

- Удерживать и направлять мотопилу левой рукой за трубчатую рукоятку, а правой – в зоне захвата рукоятки управления так, чтобы большой палец левой руки охватывал трубчатую рукоятку, а большой палец правой – рукоятку управления.

Пиление

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При отдаче мотопила может быть отброшена в сторону пользователя. Это чревато тяжелыми травмами или смертью пользователя.
- Работать при полном газе.
- Не пилить верхней четвертью вершины направляющей шины.
- Направляющую шину ввести при полном газе в разрез так, чтобы шина не перекосилась.
- Установить зубчатый упор и использовать его как точку поворота.
- Полностью ввести шину в древесину так, чтобы зубчатый упор был установлен постоянно.
- В конце реза принять на себя вес мотопилы.

Обрезка сучьев

- Мотопилу опереть на ствол.
- Направляющую шину при полном газе прижать к ветке как рычаг.
- Распилить ветку верхней стороной шины.
- Если ветка под напряжением: сделать послабляющий рез со стороны действия сил сжатия и затем сделать пропил со стороны действия сил растяжения.

После работы

- Выключить мотопилу, задействовать тормоз цепи и извлечь аккумулятор.
- Если мотопила влажная, ее необходимо просушить.

РАБОТА

Установка и отпускание цепного тормоза

Установка тормоза цепи

Мотопила оснащена тормозом цепи.

Тормоз цепи устанавливается при достаточно сильной отдаче пилы автоматически, за счет инерции защиты руки – или может быть установлен вручную.

- Левой рукой отвести защитный щиток от трубчатой рукоятки.
- Защитный щиток фиксируется с щелчком. Тормоз цепи установлен.

Отпускание тормоза цепи

- Левой рукой потянуть защитный щиток по направлению к пользователю.
- Защитный щиток фиксируется с щелчком. Тормоз цепи отпущен.
- Если аккумулятор влажный, его необходимо просушить.
- Очистить мотопилу.
- Очистить направляющую шину и пильную цепь.
- Ослабить гайку-барашка.
- Повернуть натяжитель (9) против часовой стрелки. Пильная цепь ослаблена.
- Затянуть гайку-барашка.
- Надеть на направляющую шину защиту цепи так, чтобы она закрывала всю шину.
- Очистить аккумулятор.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Всегда выключайте электроинструмент и отсоединяйте его от сети перед любым осмотром или техническим обслуживанием. Чтобы обеспечить долгий срок службы и безопасную работу продукта, регулярно выполняйте описанные ниже процедуры обслуживания.

ВНИМАНИЕ: Всегда надевайте защитные перчатки при работе с пильной шиной и цепью.

Регулярно проверяйте наличие очевидных дефектов, таких как ослабленная, растянутая или поврежденная цепь и направляющая шина, ослабленные крепления, а также изношенные или поврежденные компоненты. Убедитесь, что крышки и предохранительные устройства не повреждены и правильно установлены. Перед использованием цепной пилы произведите необходимое обслуживание. Если цепная пила неисправна, ремонт следует проводить в авторизованном сервисном центре.

ЗАМЕНА НАПРАВЛЯЮЩЕЙ ШИНЫ И ЦЕПИ

Установите цепь и направляющую шину, как описано выше. Канавка направляющей шины со временем изнашивается.

Сторона шины, контактирующая с машиной, должна периодически переворачиваться, чтобы обеспечить равномерный износ. Проверьте ведущую звездочку (8). Если он изношен или поврежден из-за деформации, замените его в авторизованном сервисном центре. Если цепь изношена или повреждена, замените его в авторизованном сервисном центре.

НАПРАВЛЯЮЩАЯ ПАНЕЛЬ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Большинство проблем с направляющей шиной можно предотвратить, просто поддерживая цепную пилу в хорошем состоянии. Неправильная заточка и неравномерная настройка фрезы и ограничителя глубины вызывают большинство проблем с направляющей шиной, что в основном приводит к неравномерному износу шины. Поскольку шина изнашивается неравномерно, направляющие расширяются, что может вызвать стук цепи и затруднения при выполнении прямых резов. Недостаточная смазка направляющей шины и работа пилы с слишком натянутой цепью будут способствовать быстрому износу шины. Чтобы свести к минимуму износ шины, рекомендуется следующее обслуживание направляющей шины.

ЧИСТКА НАПРАВЛЯЮЩЕЙ КАНАВКИ

Снимите боковую крышку, шину и цепь. С помощью отвертки, шпателя, металлической щеткой или другими подобными инструментами удалите остатки из канавки шины. Установите на место пыльную шину, крышку звездочки цепи и зафиксируйте гайкой

СМАЗКА ШИНЫ

- Выключите изделие и снимите аккумулятор.
- Очистите направляющую шину (см. предыдущий пункт).
- Нанесите масло на область между направляющей шиной и пыльной цепью.
- Установите аккумулятор.
- Включите инструмент
- Пыльная цепь смазана.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ЦЕПИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если у вас нет опыта и специальной подготовки для работы с отдачей, всегда используйте пыльную цепь с малой отдачей, что значительно снижает опасность отдачи. Пыльные цепи с малой отдачей не исключают отдачу полностью. Низкая отдача или «безопасность» цепи, никогда не следует рассматривать как полную защиту от травм. Всегда заменяйте изношенную цепь новой цепью с низким уровнем отдачи.

ХРАНЕНИЕ

Очистите машину мягкой щеткой или сухой тканью без растворителя.

Хранить в надежном, сухом, недоступном для детей месте.

При длительном хранении машины снимите направляющую шину и цепь и храните их в хорошо смазанном виде.

Машину необходимо хранить в сухом, проветриваемом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей и осадков. Рекомендуется хранить машину в оригинальной упаковке, при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности не более 85%.

Транспортируйте машину в оригинальной упаковке. Прежде чем поместить машину в упаковку, снимите рабочий инструмент и аккумулятор. Транспортировку следует осуществлять при температуре окружающей среды от -20°C до +40°C.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

ЧИСТКА

Регулярно проверяйте, не проникли ли в вентиляционные отверстия электродвигателя пыль или инородные тела. После каждого использования чистите изделие от пыли, стружки и опилок. Используйте мягкую щетку или струю сжатого воздуха, чтобы устранить накопившуюся пыль. Для чистки используйте влажную ткань с небольшим количеством мыла.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте для чистки моющие средства или растворители - они могут вызвать повреждение пластмассовых деталей изделия. Проследите, чтобы вода не попала внутрь изделия. **ЗАМЕНА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

Использование при ремонте запасных частей других производителей может привести к выходу изделия из строя и серьёзным травмам. Только оригинальные запасные части, установленные в авторизованном сервисном центре, гарантируют надёжную и безопасную работу изделия.

ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

STATUS ITALIA S.R.L. заявляет, что изделие торговой марки STATUS мини пила **SCB251-20, SCB251-20 Kit** изготовлена в соответствии со следующими директивами ЕС: **2014/30/EU, 2006/42/EC.**

Также соответствует нижеперечисленным стандартам: **EN55014-1:2021, EN55014-2:2021, EN62841-1:2015/A11:2022, EN ISO 11681-2:2022.**

Техническая документация находится у производителя: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Карон Джиасинто
Директор
STATUS Italia S.r.l.

Изделия соответствуют требованиям следующих технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 004/2011, ТР ТС 010/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Сведения о сертификате находятся на сайте www.status-tools.com

Изготовитель: СТАТУС ИТАЛИЯ С.р.л., Виа Альдо Моро, 14/А, 36060 - Пьянецце, Италия.

Сделано в КНР. Дата изготовления: см. маркировку изделия

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	SCB251-20	SCB251-20 Kit
Номинальное напряжение аккумулятора	20 В	20 В
номинальное напряжение зарядного у-ва	220-240В~	220-240В~
Частота вращения на холостом ходу	2600 об./мин.	2600 об./мин.
Максимальная скорость цепи	7 м/с	7 м/с
Длина шины	250 мм (10")	250 мм (10")
Шаг цепи	3/8"	3/8"
Количество звеньев цепи	40	40
Толщина ведущего звена/Ширина паза	1,1 мм	1,1 мм
Аккумулятор	литий-ионный, 4 Ач	литий-ионный, 4 Ач
Масса	2,1 кг	2,1 кг
А-взвешенный уровень звуковой нагрузки LpA	82,7 дБ(А)	82,7 дБ(А)
А- взвешенный уровень звуковой мощностиLwA	92 дБ(А)(гарантировано 95 дБ(А))	92 дБ(А)(гарантировано 95 дБ(А))
Уровень вибраций по рукояткам a _h	Передняя: 2,85 м/с ² , Задняя: 2,18 м/с ²	Передняя: 2,85 м/с ² , Задняя: 2,18 м/с ²
Комплектация	пила, шина, цепь, защитный кожух, инструкция	пила, зарядное у-во, аккумулятор (1 шт.), шина, цепь, защитный кожух, инструкция

Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры изделия и его комплектацию без предварительного уведомления.

